



COSTRUIRE

N. 248 • € 5,20 (only for Italy) • COSTRUIRE EDIZIONI SPA

GENNAIO 2004

PRODOTTI A CONFRONTO

- Cicli anticorrosivi
- Controsoffitti

Grattacielo Taipei 101 a Taiwan

Il gigante d'Oriente

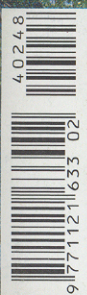
Greenwich Millennium **Village** a Londra

Facciate in **vetro**: comfort e risparmio

Le soluzioni **strutturali** per i ponti pedonali

Fiere: novità e tendenze dal **Batimat**

Sped. in abb. Post. 45% art. 2 comma 20/6 legge 662/96 Filiale di Milano



Atto finale

Con la consegna dei riconoscimenti attribuiti dalla giuria si è ufficialmente conclusa l'edizione 2003. Ecco la fotocronaca della cerimonia, che si è svolta a dicembre nella nostra sede

foto di Renzo Chiesa



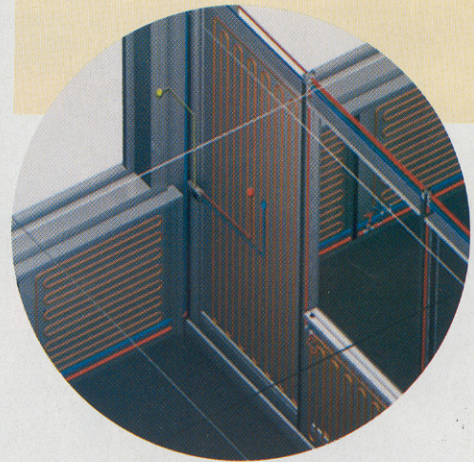
Luigi Mascheroni (a sinistra nella foto), progettista con Angela Romegialli del sistema di recinzioni Anticella, riceve da Umberto Menicalli la menzione assegnata a Orsogrill.

La giornata inclemente non ha guastato la festa organizzata il 4 dicembre scorso nella nostra sede milanese per la consegna dei riconoscimenti assegnati dalla giuria per l'edizione 2003 del Premio Costruire. Premi e menzioni attribuiti, dopo una lunga e scrupolosa selezione, ad aziende che si sono distinte per aver introdotto sul mercato prodotti e soluzioni di contenuto innovativo. Fenomeno tutt'altro che scontato in un settore come quello delle costruzioni che, a differenza di quanto accade in altri comparti industriali, è contraddistinto da dinamiche lente e nel quale né gli andamenti economici favorevoli né la crisi sembrano esse-

re di particolare stimolo alla ricerca e all'innovazione tecnologica. Le eccezioni comunque esistono e i prodotti che compongono il palmarès di quest'anno ne rappresentano un esempio articolato, considerando la diversità degli ambiti applicativi interessati e delle esigenze che si propongono di soddisfare, dal comfort al risparmio energetico, alla sicurezza, senza dimenticare i contenuti estetici. E con una ancora timida, ma pur sempre presente, attenzione alla sostenibilità: un elemento positivo che merita di essere sottolineato. È che si auspica acquisisca il peso che ha assunto nel resto d'Europa. Sarà la prossima edizione del Premio, alla quale questa cerimonia ha dato in sostanza il via, a dirci se sarà così.



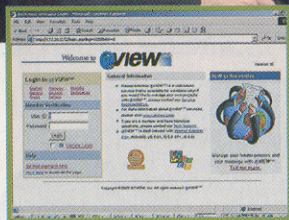
- Il presidente della Fosam Carlo Mucignat (a sinistra nella foto) riceve da Gianni Boeri il premio attribuito all'azienda di Fiume Veneto, in provincia di Pordenone, per Epta (nel tondo sotto), la parete divisoria modulare che incorpora un pannello radiante alimentato ad acqua e consente di realizzare contemporaneamente una partizione e un impianto a irraggiamento utilizzabile sia per il riscaldamento che la climatizzazione.



- Fabio Franzoni, direttore generale della Costruire Edizioni, consegna a Paola Oddicini, legale amministratore della Oddicini, la targa premio attribuita dalla giuria a Maxparete Hsp (nella foto qui sopra), la parete manovrabile ad alto isolamento composta da elementi indipendenti alti fino a 9 metri che scorrono mediante carrelli in una guida fissata solo al soffitto, senza binari a pavimento.

ringrazia la 3M italia per aver gentilmente fornito le attrezzature video.

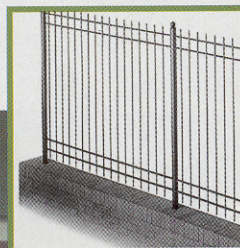




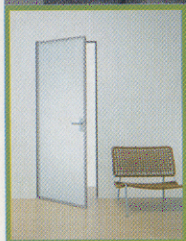
- Giovanni Marani, direttore generale della Str, riceve da Ernesto Antonini la menzione attribuita alla piattaforma software Atview.



- Sempre di Antonini il compito di consegnare ad Antonio Frattini, titolare della Raf, la menzione assegnata alla rubinetteria sanitaria Missouri.



- Luigi Mascheroni (a sinistra nella foto), progettista con Angela Romegialli del sistema di recinzioni Anticlea, riceve da Umberto Menicali la menzione assegnata a Orsogrill.



- Olga Lualdi riceve da Nicola Sinopoli la menzione attribuita a Lualdi Porte per la collezione di porte per interni Rasomuro.

- Stefano Oleari ed Elisabetta Marano, rispettivamente area manager e assistente marketing e vendite della Freudenberg, ricevono da Gianni Boeri la menzione per la linea di pavimentazioni Noraplan Mega.



- Dario Mangiò, responsabile comunicazione corporate della Gewiss, con Umberto Menicali per la consegna della menzione attribuita al dispositivo di riarmo automatico Restart.

